

**Dodatok č. 1 ako Zmluva č. OURV/2025/139**  
**k Zmluve o nájme pozemku č. OURV/2018/132**  
uzatvorená v zmysle § 663 a násl. Občianskeho zákonníka

**Zmluvné strany**

|                                |                                          |
|--------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Prenajímateľ:</b>           | <b>Mesto Partizánske</b>                 |
| Sídlo:                         | Námestie SNP 212/4, 958 01 Partizánske   |
| V zastúpení:                   | doc. PaedDr. Jozef Božík, PhD., primátor |
| Bankové spojenie:              | Všeobecná úverová banka, a. s.           |
| IBAN:                          | SK27 0200 0000 0000 0072 9192            |
| IČO:                           | 00310905                                 |
| DIČ:                           | 2021278028                               |
| Variabilný symbol:             | 1710035651                               |
| /ďalej len ako „prenajímateľ“/ |                                          |

a

|                                                               |                             |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>Nájomca:</b>                                               |                             |
| Meno a priezvisko:                                            | Tomáš Kozinka, rod. Kozinka |
| Trvalý pobyt:                                                 |                             |
| Dátum narodenia:                                              |                             |
| /ďalej len ako „nájomca“ /                                    |                             |
| /prenajímateľ a nájomca ďalej spolu len ako „Zmluvné strany“/ |                             |

**Preambula**

Zmluvné strany sa v zmysle Uznesenia číslo 477/II/2025 z 21. riadneho zasadnutia MsR v Partizánskom konanej dňa 04. februára 2025 a Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Partizánske dohodli, že uzatvárajú tento Dodatok č. 1, z dôvodu zmeny ceny nájmu pozemkov využívaných ako záhradky, ktorá je stanovená v Prílohe č. 1 vo vyššie uvedených Zásadách. Na základe uvedených skutočností sa zmluva o nájme mení a dopĺňa nasledovne:

**Čl. I**

**Zmeny a doplnenia**

1. V Čl. V zmluvy - Nájomné a spôsob platenia sa bod 1. ruší a nahrádza sa novým znením:

„Nájomca sa zaväzuje platiť nájomné vo výške 20 € (slovom dvadsať eur) celá výmera (jedna záhradka)/kalendárny rok.“

2. Nájomca sa na základe tohto dodatku zaväzuje uhradiť nájom za rok 2025 vo výške 20 € (slovom dvanásť eur) do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto dodatku na účet prenajímateľa (uviesť variabilný symbol) alebo do pokladne Mestského úradu Partizánske (uviesť variabilný symbol). V prípade, ak nájomca už uhradil nájomné za rok 2025 v pôvodnej výške 8 € (slovom osem eur), je potrebné uhradiť zvyšok nájomného v zmysle tohto dodatku vo výške 12 € (slovom dvanásť eur).

### **Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o nájme pozemku č. OURV/2018/132 zostávajú nezmenené.
2. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy prevezme prenajímateľ a jeden rovnopis prevezme nájomca.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a súvisiacej legislatívy SR.
4. Osobné údaje dotknutej osoby sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Dodatok bol účastníkmi prečítaný a na znak toho, že obsahuje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu i vlastnoručne podpísaný.

V Partizánskom, dňa

Nájomca:

Prenajímateľ:

---

Tomáš Kozinka

---

doc. PaedDr. Jozef Božík, PhD.  
primátor